



ASSOCIATION

FONDS D'INNOVATION

## ACTIVITÉS ET COMPTES ANNUELS 2006

Depuis 1997, le Fonds d'innovation aide des entreprises, des projets et des organisations de manière transparente, notamment en mettant à leur disposition des capitaux propres sous forme de participation ou en leur octroyant des prêts et des cautionnements.

Ce soutien est particulièrement destiné aux projets, institutions et petites et moyennes entreprises financièrement faibles mais dignes de crédit qui poursuivent un objectif social et/ou écologique.

Sept événements ont marqué  
le dixième exercice:

- > la prise d'une participation dans une entreprise internationale de commerce équitable
- > la prise d'une participation dans une société construisant des logements d'utilité publique
- > l'octroi d'un cautionnement à une société de conseil
- > l'octroi d'un prêt à une fondation
- > l'octroi d'un prêt à une fondation nouvellement créée
- > l'octroi d'un prêt à une association innovatrice
- > l'octroi d'un prêt à une petite entreprise

### Afflux de fonds

En 2006, la Banque alternative BAS a affecté au Fonds d'innovation une dotation de CHF 100 000.– prélevée sur le résultat de l'exercice 2005. A cette somme sont venus s'ajouter CHF 84 000.– provenant pour l'essentiel des actionnaires de la banque. Nous remercions de tout cœur les donatrices et les donateurs de leur soutien.

## PARTICIPATIONS

Ruckstuhl AG, Langenthal BE	50 137.60
EnerContract AG, Winterthour ZH	10 000.00
Coralisa SA, Estavayer-le-Lac FR	20 000.00
Fidelio-Biofreiland AG, Aarau AG	20 020.00
Edisun Power AG, Zurich	50 000.00
SATIVA, Coopérative pour semences Demeter, Hünibach BE	40 000.00
Oloid AG, Bâle	10 300.00
New Value AG, Zurich	25 000.00
Frauenhotel AG, Zurich	60 000.00
Rotpunktverlag AG, Zurich	15 150.00
CoOpera Beteiligungen AG, Ittigen BE	24 000.00
Idiag AG, Volketswil ZH	22 500.00
responsAbility AG, Zurich	39 000.00
WOZ Int. Medienerzeugnisse AG, Zurich	30 000.00
Frauen Dienstleistungs-, Gewerbe- und Kulturzentrum Zürich AG, Zurich	50 000.00
3S SWISS SOLAR SYSTEMS AG, Berne	37 000.00
gebana ag, Zurich	50 000.00
<b>Total des participations</b>	<b>553 107.60</b>

Valeur inscrite au bilan (CHF)

## PRÊTS

Sativa Rheinau GmbH, Rheinau ZH	25 000.00
Association Amokwe Nigeria, Zollikofen BE	12 500.00
Association newTree, Berne	50 000.00
passepartout-ch AG, Moosseedorf BE	50 000.00
INFOCLICK.CH, Moosseedorf	50 000.00
Lian Chinaherb AG, Wollerau SZ	50 000.00
Meier & Hauri GmbH, Zurich	30 000.00
FABS, Fondation alphabétisation et formation de base, Zurich	25 000.00
SSW Fondation pour la responsabilité sociale dans l'économie, Bâle	30 000.00
<b>Total des prêts</b>	<b>322 500.00</b>

Valeur inscrite au bilan (CHF)

## CAUTIONNEMENTS

Bildwurf Kinodias, Ruth Held, Zurich	60 000.00
Lumenfilm, Theo Stich, Zurich	24 000.00
Genossenschaft Legair Mobilitätsberatung, Berne	60 000.00
Roth Travel, Christian Roth, Winterthour ZH	36 000.00
La cooperative mensch & organisation, Winterthour ZH	50 000.00
<b>Total des cautionnements</b>	<b>230 000.00</b>

Valeur inscrite au bilan (CHF)

> npg AG

Par une participation, le Fonds d'innovation aide une société de construction de logements d'utilité publique à entamer ses activités. Participation dans npg AG für nachhaltiges Bauen, Berne

CHF 50 000.–

L'objectif de la société consiste, sur une base d'utilité publique, à concevoir, planifier, réaliser, gérer, remettre en état et rénover des constructions ainsi qu'à acheter et à vendre des biens immobiliers. La société intègre les habitants existants ou futurs à la planification et à la réalisation de ses projets et encourage l'autogestion.

Les activités de la société reposent sur le développement durable global. Le développement durable répond aux besoins du présent sans compromettre la capacité des générations futures de répondre aux leurs. Ce principe doit être appliqué également dans le cadre des projets de construction et de l'utilisation des bâtiments.

npg a acheté à la ville de Berne les droits de superficie sur plusieurs parcelles situées à la Burghunderstrasse. Elle prévoit d'y construire un lotissement comprenant quelque trente unités d'habitation de grandeurs différentes. La situation est propice aux logements familiaux et adaptés aux personnes âgées. Les parcelles sont à quelques minutes à pied des lignes de bus et du RER, ce qui permet de renoncer à la voiture.

Les bâtiments seront réalisés en conformité avec les normes écobiologiques les plus récentes, le standard minergie eco étant considéré comme minimal. Le projet doit également obtenir une note maximum selon le rating de durabilité de la Banque alternative BAS. Les surfaces non construites resteront dans un état aussi proche que possible de la nature et ne seront pas colmatées. Leur usage polyvalent et participatif favorisera la biodiversité.

[www.npg-ag.ch](http://www.npg-ag.ch)

Membres du conseil d'administration:

- > Ketterer Günther, Berne, président
- > Safford Judith, Mittelhäusern
- > Stucki Hans, Berne
- > Trachsel Daniel, Münchenbuchsee
- > Treu Peter, Berne
- > Vögeli-Gygax Susanne, Berne
- > Zulauf Martin, Berne

> gebana ag

Par une participation, le Fonds d'innovation permet à une entreprise internationale pratiquant le commerce équitable d'étendre ses activités. Participation dans gebana ag, Zurich

CHF 50 000.–

L'histoire de gebana ag commence dans les années septante, lorsqu'un groupe de femmes engagées de Frauenfeld, surnommées les «femmes-bananes», entame une lutte acharnée pour des conditions de travail plus équitables dans les plantations de bananes de l'hémisphère sud et pour une prise de conscience accrue parmi les consommatrices et consommateurs européens.

En 1998, fortes de multiples contacts avec les petites paysannes et les petits paysans d'Amérique latine et avec les consommatrices et les consommateurs en Europe, les «femmes-bananes» fondent gebana ag. Le premier produit commercialisé par la société, qui continue à représenter la majeure partie de son chiffre d'affaires, est le soja garanti sans OGM cultivé au Brésil. Au fil du temps, d'autres produits sont venus s'y ajouter, p.ex. des fruits secs d'Afrique de l'Ouest ou de l'huile d'olive de Palestine.

gebana ag est présente localement au Brésil comme en Afrique occidentale et en Tunisie. Le contact direct avec les productrices et producteurs est son atout majeur, car il est garant de confiance, de qualité et de transparence, autant d'éléments cen-

traux pour le commerce équitable et la compétitivité sur le marché.

gebana souhaite élargir ses activités et accroître le nombre d'agricultrices et d'agriculteurs biologiques de pays en développement auxquels elle offre des débouchés. A cet effet, elle recherche des nouvelles investisseuses et des nouveaux investisseurs.

gebana ag commercialise directement les produits de ses partenaires des pays du Sud. Ils sont acheminés par bateau jusqu'en Europe, livrés aux revendeurs et proposés directement aux consommatrices et consommateurs dans la boutique bio & fair Shop.

[www.gebana.com](http://www.gebana.com)

Membres du conseil d'administration:

- > Teuscher Peter, Zoug, président
- > Bellwald Sebastian, Brigue
- > Leugger Beda, Winterthour
- > Schraner Küttel Monika, Starrkirch-Wil

Direction:

- > Wiedmer Adrian, Zurich, directeur

## > La cooperative mensch & organisation

Par un cautionnement, le Fonds d'innovation soutient la coopérative mensch & organisation, Winterthour. Le montant octroyé sert à cautionner un crédit bancaire indispensable à son activité. Cautionnement pour la coopérative mensch & organisation, Winterthour

CHF 50 000.–

mensch & organisation (m & o) est une entreprise de services et de conseil qui se consacre à la mise en place des conditions nécessaires à un apprentissage efficient et durable. Le processus d'apprentissage exploratoire commun permet d'accéder à de nouveaux modèles de pensée et d'action destinés à l'individu ou à des organisations entières. Cette démarche soutient à la fois l'autonomie individuelle et l'efficacité du système dans son ensemble.

m & o fait œuvre de pionnier en proposant des produits sur mesure dans plusieurs domaines de création de valeur:

- Apprentissage personnel et organisationnel
- Coaching de direction, compétence de résolution de problèmes et apprentissage en groupe
- Développement des performances et de la capacité d'apprentissage du personnel
- Gestion des dommages, de la réintégration et de la santé en entreprise
- Gestion de cas
- Développement de talents et promotion de la relève dans le sport d'équipe
- Coaching d'entraînement et développement d'équipe dans le sport d'équipe

– Gestion du changement, développement de visions et de stratégies

m & o propose ses prestations à des organismes et entreprises publiques et privés dans tous les secteurs ainsi qu'à des particuliers.

m & o opère sur une base coopérative et collabore sous forme contractuelle et en réseau avec des partenaires expérimentés appartenant à différentes professions et disciplines.

[www.muo.ch](http://www.muo.ch)

### Comité:

- > Bär Monique, Zurich
- > Blum Stefan Emanuel, Zurich
- > Thinnhof Johann, Küsnacht

### Direction:

- > Scholz Gerhard, Winterthour
- > Lanz Andreas, Zollikerberg
- > Simon Karin, Zollikon

## > Verein INFOCLICK.CH

Par un prêt à des conditions favorables, le Fonds d'innovation contribue à la promotion de l'information parmi les enfants et les jeunes. Prêt pour l'association INFOCLICK.CH, Moosseedorf

CHF 50 000.–

INFOCLICK.CH, Promotion des enfants et des jeunes en Suisse, s'engage pour que les jeunes aient davantage d'occasions d'agir et de s'exprimer dans leur environnement et veut améliorer la communication parmi les enfants et les jeunes. Dans les projets d'INFOCLICK.CH, les enfants et les jeunes sont directement impliqués dans la recherche de solutions aux thèmes problématiques d'actualité. INFOCLICK.CH se base sur la conviction selon laquelle les jeunes sont capables de trouver des solutions constructives, efficaces et durables grâce à leurs propres ressources. Ses thèmes principaux sont:

- la promotion de la santé
- la participation
- le respect et la tolérance
- l'intégration
- l'intergénération

### La vision d'INFOCLICK.CH

Les enfants et les jeunes sont intégrés dans notre société. Ils se sentent bien et ont des conditions optimales pour se développer et pour concevoir leur vie, indépendamment de leurs origines, de leur niveau social ou de leurs moyens financiers.

INFOCLICK.CH fait office d'interlocuteur pour les enfants et les jeunes qui offrent bénévolement à la société leur énergie, leurs idées, leurs ressources personnelles, leur temps et leur engagement. Souvent, il ne faut qu'un petit coup de pouce pour permettre aux initiatives des jeunes de se réaliser: un local, un savoir-faire, une prise de courant, un contact ou un peu d'argent. C'est là qu'intervient l'association INFOCLICK.CH.

Le projet Infocard permettra aux enfants et aux jeunes de disposer d'un instrument de promotion de l'engagement social, culturel, politique et formatif.

[www.infoclick.ch](http://www.infoclick.ch)

### Membres du comité/Direction:

- > Gander Markus, président
- > Wirz Christian, vice-président
- > Meier Simon, caissier

> **FABS, Fondation alphabétisation et formation de base Suisse**

Par un prêt, le Fonds d'innovation soutient une fondation nouvellement créée qui se consacre à la formation de base d'adultes et à la lutte contre l'illettrisme. Prêt pour FABS, Fondation alphabétisation et formation de base Suisse, Zurich

CHF 25 000.–

Selon l'étude ALL (Adult Literacy and Lifeskills, 2005), il y a en Suisse environ 500 000 adultes de langue maternelle allemande qui peinent à lire, à écrire et de ce fait à maîtriser le quotidien. Ils connaissent l'alphabet mais en dépit de leur formation scolaire, ne parviennent pas à placer les lettres dans un contexte et ne comprennent ni les mots ni les phrases qu'elles forment. C'est ce que l'on appelle l'analphabétisme fonctionnel ou illettrisme.

La fondation FABS a été créée au début 2006. Elle réunit des organismes publics et privés qui s'occupent depuis de nombreuses années d'illettrisme et souhaitent assumer une responsabilité dans ce domaine.

La mission principale de la fondation FABS est la mise sur pied d'une campagne de sensibilisation intitulée «Lire et écrire pour adultes» et dont l'objectif consiste à atteindre 80% des personnes concernées

et 70% du grand public. Cette campagne comprendra un volet particulièrement destiné aux jeunes et attirera durablement l'attention sur le sujet.

La fondation FABS s'engage pour que les adultes de tous âges aient accès à la formation de base. Elle collabore étroitement avec des partenaires en Suisse, en Allemagne et dans les pays voisins.

[www.stiftung-sags.ch](http://www.stiftung-sags.ch)

Membres du conseil de fondation:

- > Gallusser-Hänni Esther, Affoltern a.A., présidente
- > Schneider Martin, Langnau a.A.
- > Fuhrer Kilian, Binningen
- > Boppart Corinne, Erlenbach

Directeur:

- > Derisiotis Dimitri, Zurich

> **SSW Fondation pour la responsabilité sociale dans l'économie**

Par un prêt, le Fonds d'innovation soutient une fondation proposant une méthode standardisée d'évaluation de la durabilité sociale des entreprises. Prêt pour SSW Fondation pour la responsabilité sociale dans l'économie, Bâle

CHF 50 000.–

L'objectif de la fondation SSW est la promotion de la durabilité des entreprises sous l'angle particulier de la responsabilité sociale. A cet effet, elle crée et implémente des outils à l'intention des entreprises désireuses d'évaluer et de développer leur performance sociale, ainsi que de la communiquer à leur personnel, à leur clientèle et au public.

**Prestations**

Des PME florissantes assument souvent leur responsabilité sociale, mais manquent parfois d'instruments pour la mesurer, l'évaluer et la documenter. La fondation SSW met à la disposition des entreprises intéressées des outils peu coûteux et efficaces leur permettant de faire vérifier leur performance sociale par des organismes reconnus et neutres. La fonction principale de ces outils est l'identification de potentiels de développement et la création de la transparence interne (direction, personnel, conseil d'administration, etc.) et, si besoin est, externe (clientèle, autorités, etc.).

Gamme des outils proposés:

- Guide pour une auto-évaluation simple dans l'entreprise (un instrument ASIEGE/sanu)
- Audit social
- Guide de reporting social
- Label social récompensant officiellement les entreprises modèles

[www.sswi.ch](http://www.sswi.ch)

Membres du conseil de fondation:

- > Bolleter Ulrich, Seuzach, président
- > Breitenstein Urs, Bottmingen
- > Hildesheimer Gabi, Zurich
- > Sinzig Ulrich, Langenthal
- > Ulrich Peter, Thalwil
- > Villiger Armin, Effretikon
- > Grote Gudela, Zurich

Direction:

- > Wiener-Freuler Daniel, Bâle

> **Meier & Hauri Lebensmittel GmbH**

Par un prêt à des conditions favorables, le Fonds d'innovation aide un magasin de quartier à poursuivre son action en faveur du bien-être des habitants et à organiser des activités culturelles. Prêt à Meier & Hauri Lebensmittel GmbH, Zurich

CHF 50 000.–

Il y a cinq ans, Vreni Hauri et Peter Meier reprenaient un magasin de quartier dans un état lamentable. Aujourd'hui, ce magasin, qui vit essentiellement de la clientèle du quartier, propose en plus de l'assortiment classique de produits frais et d'épicerie, des spécialités régionales et autres provenant de petites entreprises, p.ex. des crus rares du canton de Zurich.

Son service traiteur rencontre un succès croissant. Particuliers et entreprises sont de plus en plus nombreux à y faire appel.

Cela étant, le magasin Meier & Hauri est plus qu'une simple épicerie de quartier: il est devenu un «phare culturel», et les apéritifs en musique qui y sont régulièrement organisés ont une importante fonction socioculturelle.

Propriétaires et gérants:

- > Hauri Verena, Zurich
- > Meier Peter, Zurich

# BILAN

ACTIFS	31.12.2006	31.12.2005	PASSIFS	31.12.2006	31.12.2005
<b>Actif circulant</b>	CHF	CHF	<b>Fonds étrangers</b>	CHF	CHF
Liquidités	216 025.44	210 186.23	Régularisations	1 200.00	1 000.00
Créances	1 673.48	301.51	Provisions	330 000.00	280 000.00
Régularisations	0.00	0.00	Correctifs de valeur	206 217.60	194 017.60
<b>Total actif circulant</b>	<b>217 698.92</b>	<b>210 487.74</b>	<b>Total fonds étrangers</b>	<b>537 417.60</b>	<b>475 017.60</b>
<b>Actif immobilisé</b>			<b>Fonds propres</b>		
Prêts	322 500.00	150 000.00	Bénéfice reporté	431 877.74	334 465.44
Participations	553 107.60	546 407.60	Bénéfice (ou perte) de l'exercice	124 011.18	97 412.30
<b>Total actif immobilisé</b>	<b>875 607.60</b>	<b>696 407.60</b>	<b>Total fonds propres</b>	<b>555 888.92</b>	<b>431 877.74</b>
<b>Total actifs</b>	<b>1 093 306.52</b>	<b>906 895.34</b>	<b>Total passifs</b>	<b>1 093 306.52</b>	<b>906 895.34</b>
			<b>Opérations hors bilan</b>		
			Cautionnements	230 000.00	240 000.00

# COMPTE DE RÉSULTATS

PRODUITS D'EXPLOITATION	2006	2005	CHARGES D'EXPLOITATION	2006	2005
	CHF	CHF		CHF	CHF
Donation de la Banque alternative BAS	100 000.00	100 000.00	Charges administratives	6 952.05	4 572.91
Dons	85 252.47	48 690.42	Autres charges d'exploitation	2 021.96	1 426.05
Produit des intérêts sur les prêts	1 614.15	266.65	Charges financières	2 088.03	942.97
Produit des participations	0.00	0.00	Constitution d'un correctif de valeur/provision	92 500.00	44 750.00
Produit des commissions sur cautionnements	0.00	0.00	<b>Total charges d'exploitation</b>	<b>103 562.04</b>	<b>51 691.93</b>
Résultat financier	40 706.60	147.16	<b>Bénéfice (ou perte) d'exploitation</b>	<b>124 011.18</b>	<b>97 412.30</b>
Autres revenus d'exploitation	0.00	0.00			
<b>Total produits d'exploitation</b>	<b>227 573.22</b>	<b>149 104.23</b>			
<b>CHARGES EXTRAORDINAIRES</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>	<b>PRODUITS EXTRAORDINAIRES</b>	<b>2006</b>	<b>2005</b>
	CHF	CHF		CHF	CHF
Charges extraordinaires	0.00	0.00	Dissolution d'une provision	0.00	0.00
<b>Total charges extraordinaires</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>Total produits extraordinaires</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
			<b>Bénéfice (ou perte) de l'association</b>	<b>124 011.18</b>	<b>97 412.30</b>

GÖLDI TREUHAND ALCHENDORF  
Gässli 41 A  
3473 Alchenstorf

A l'assemblée générale ordinaire des membres de l'association  
Fonds d'innovation dont le siège se trouve à Langenbruck BL  
c/o Banque alternative BAS, 4601 Olten

Alchenstorf, 5 mars 2007

Madame, Monsieur,

En ma qualité d'organe de contrôle statutaire de votre association, j'ai vérifié la comptabilité et les comptes annuels de l'« Association Fonds d'innovation » pour le dixième exercice arrêté au 31 décembre 2006 conformément aux principes régissant l'établissement régulier des comptes et aux statuts.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels incombe au comité. Ma mission consiste à vérifier ces comptes et à émettre une appréciation les concernant. J'atteste que je remplis les exigences légales de qualification et d'indépendance requises.

Ma révision a été effectuée selon les normes de la profession. Ces normes requièrent de réaliser la planification de manière telle que des anomalies significatives dans les comptes annuels puissent être constatées avec une assurance raisonnable. J'ai révisé les postes des comptes annuels et les indications fournies dans ceux-ci en procédant à des analyses et à des examens par sondage. En outre, j'ai apprécié la manière dont ont été appliquées les règles relatives à la présentation des comptes, les décisions significatives en matière d'évaluation ainsi que la présentation des comptes annuels dans leur ensemble. J'estime que ma révision constitue une base suffisante pour former mon opinion.

Selon mon appréciation, la comptabilité et les comptes annuels ainsi que la proposition relative à l'emploi du bénéfice au bilan (report à compte nouveau) sont conformes aux statuts.

Je recommande d'approuver les comptes annuels 2006 indiquant un total de bilan de 1 093 306.52 francs, un bénéfice de l'exercice de 124 011.18 francs et un bénéfice au bilan de 555 888.92 francs.

Veuillez agréer, Madame, Monsieur,  
l'expression de mes salutations distinguées.  
GÖLDI TREUHAND ALCHENSTORF  
sign. Moritz Göldi, lic. sc. pol.

Annexes:

Comptes annuels composés de:

- bilan au 31 décembre 2006
- compte de résultat du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2006

## > Commentaire relatif aux comptes annuels

Grâce au soutien de la Banque alternative BAS, le compte de résultats ne contient ni charges de personnel ni frais de formulaires et de port. Les charges matérielles, qui s'élevaient à CHF 6952.05, comprennent notamment les dépenses relatives au rapport d'activité.

Bien que les prêts aient plus que doublé pour atteindre CHF 322 500.–, les participations constituent toujours le principal poste actif avec un total de CHF 553 107.60. Les liquidités (CHF 216 025.44) sont celles du compte de dons du Fonds d'innovation auprès de la Banque alternative BAS. Le risque que représentent l'actif immobilisé et les cautionnements accordés est pris en compte dans les provisions, qui représentent un montant total de CHF 330 000.– (augmentation de CHF 50 000.– durant la période sous revue). La participation dans altra Versicherungen AG (CHF 30 300.–) a été sortie des comptes après la liquidation de la société (cette position avait été intégralement provisionnée en 2004 déjà). Des corrections de valeur de CHF 42 500.– ont été effectuées pour trois participations.

Les cautionnements consentis ont diminué de CHF 10 000.– pour passer à CHF 230 000.–.

Le montant des dons, qui a atteint CHF 85 252.47, est une fois encore très réjouissant. Avec le versement de la Banque alternative BAS et la vente d'une partie des actions de 3S SWISS SOLAR SYSTEMS AG, il permet à l'association d'enregistrer un produit d'exploitation de CHF 227 573.22. Malgré de nouvelles corrections de valeur et des provisions d'un montant total de CHF 92 500.–, le bénéfice d'exploitation s'établit à CHF 124 011.18.

Le bénéfice au bilan de CHF 555 888.92 constitue les capitaux propres du Fonds d'innovation et permet d'octroyer des cautionnements. Aux termes des statuts, l'association peut accorder des cautionnements d'un montant total allant jusqu'au décuple de sa fortune. Le bénéfice est reporté à nouveau.

### Présidence

Markus Schatzmann, Winterthour, président

Claudia Nielsen, Zurich, vice-présidente

Monika Bär, Zurich

Conrad Lutz, Fribourg

### Organe de contrôle

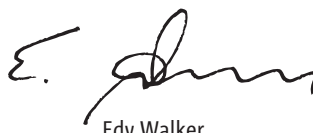
Göldi Treuhand, Alchenstorf BE

L'association Fonds d'innovation a été exemptée des impôts cantonaux et communaux ainsi que de l'impôt fédéral direct par décision du 29.1.1997 (N° 97-1.11) de la commission de taxation et de l'administration des impôts du canton de Bâle-Campagne. Cette décision est applicable dans tous les cantons sauf dans celui de Zurich, où une demande de réexamen a été déposée par le Fonds d'innovation.

Nous espérons pouvoir compter sur votre soutien financier, indispensable au lancement de projets importants, et vous remercions de tout cœur de votre engagement.



Etienne Bonvin  
Gérant



Edy Walker  
Gérant